



ג'פּיס פֿון אַדיקציע באַדינען און אָנהאַלטן

פּאַציענט / דעפֿענדאַנט משפּחה נאָמען	ערשטן	MI
אידענטיפֿיקאַציע נומער	פּאַל נומער	
מהירות	יוניט	

### אויטאָריזאַציע פֿאַר באַפֿרײַען קאָנפֿידענציעל HIV\* באַצויגן אינפֿאַרמאַציע

אינסטרוקציעס: צוגרייטן איין (1) קאָפּיע פֿאַר דעם פּאַציענט פֿאַל רעקאָרד.

קאָנפֿידענציעל HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע איז קיין אינפֿאַרמאַציע וואָס אָנווייז אז אַ פּערזאָן האָט געהאַט אַן HIV טעסט, אָדער האָט HIV אינפֿעקציע, HIV באַצויגן קראַנקייט אָדער AIDS, אָדער קיין אינפֿאַרמאַציע וואָס קען אָנווייזן אז אַ פּערזאָן איז פּאַטענציעל אויסגעשטעלט צו HIV.

לויט ניו יאָרק שטאַט געזעץ, אחוץ פֿאַר עטלעכע מענטשן, קאָנפֿידענציעל HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע קען מען בלויז געבן צו מענטשן וואָס איר דערלויבט זאָלן עס האָבן בײַ אונטערשרײַבן אַ באַפֿרײַונג. איר קענען בעטן אַ רשימה פֿון די מענטשן וואָס קענען באַקומען קאָנפֿידענציעל HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע אָן אַ באַפֿרײַונג פֿאַרמע.\*\*

אויב איר אונטערשרײַבן די פֿאַרמע, HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע קען מען געבן צו די מענטשן אין די רשימה פֿון די פֿאַרמע, און פֿאַר די סיבה(ות) אין די פֿאַרמע. איר דאַרפֿן ניט אונטערשרײַבן די פֿאַרמע, און איר קענען שטענדיק בײַטן אײַער מײנונג.

אויב איר איבערלעבן דיסקרימינאַציע צוליב די באַפֿרײַונג פֿון HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע, איר קענען קאָנטאַקטירן די New York State Division of Human Rights אויף (888) 392-3644 אָדער די New York City Commission of Human Rights אויף (212) 306-7450. די אַגענציעס זײַנען פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר באַשיצן אײַערע רעכט.

נאָמען און אַדרעס פֿון פּערזאָן וואָס וועט באַקומען HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע	נאָמען און אַדרעס פֿון פּערזאָן וואָס וועט באַפֿרײַען HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע
סיבה פֿאַר באַפֿרײַונג פֿון HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע	
מאַס אָדער נאַטור פֿון אינפֿאַרמאַציע צו זײַן אַנטפלעקט/באַפֿרײַט	
פֿון:	צו:

מען האָט געענטפֿערט מײנע פֿראַגעס וועגן די פֿאַרמע. איר ווייסט אז איר דאַרף ניט דערלויבן די באַפֿרײַונג פֿון HIV באַצויגן אינפֿאַרמאַציע, און אז איר קען שטענדיק בײַטן מײן מײנונג און צוריקציען מײן צושטימונג, אחוץ צום מאָס אז מען האָט שוין עפעס געמאַכט אין צוטריי.

\_\_\_\_\_  
 (אונטערשריפט פֿון עלטערער/היטער ווען באַדאַרפֿט)

\_\_\_\_\_  
 (פֿאַרדרוקן נאָמען פֿון)

\_\_\_\_\_  
 (דאַטע)

\_\_\_\_\_  
 (אונטערשריפט פֿון פּאַציענט/פֿאַרטיידיקער)

\_\_\_\_\_  
 (פֿאַרדרוקן נאָמען פֿון פּאַציענט/פֿאַרטיידיקער)

\_\_\_\_\_  
 (עלטערער/היטער) (דאַטע)

\* דעם Human Immunodeficiency ווירוס איז דעם וואָס קען פֿאַרשאַפֿן AIDS (Acquired Immunodeficiency Syndrome). \*\* פֿעדעראַל רעגולאַציעס וועגן אַלקאהאָל און דראַג פֿאַרגעוואַלד פּאַציענט רעקאָרדס (CFR 42 טייל 2) מעג דאַרפֿן אײַער צושטימונג אָדער אַ געריכט באַפעל אפילו שטאַט געזעץ דאַרף עס ניט.